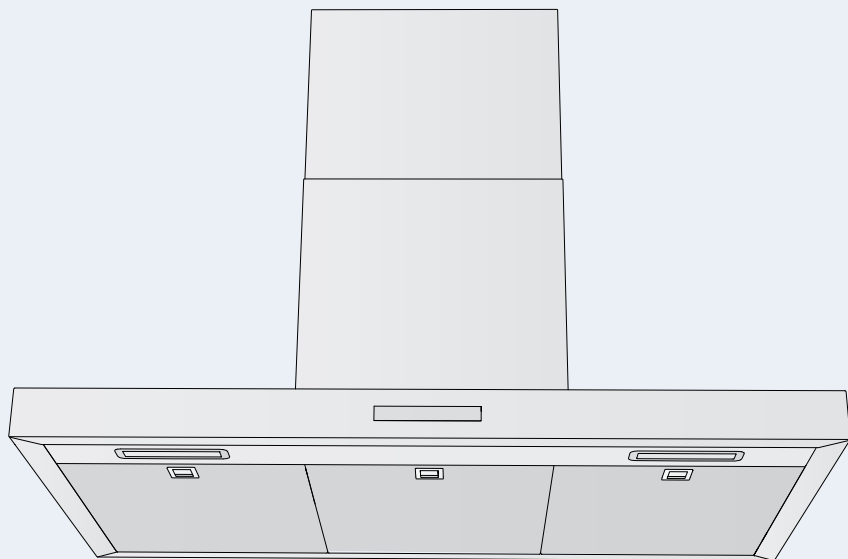


Köksfläkt

DWPQ/DIPQ



Bruksanvisning

Tack för att du har valt att köpa en av våra produkter. Din produkt uppfyller höga krav och är lätt att använda. Ta dig ändå tid att läsa denna bruksanvisning. Då blir du förtrogen med din produkt och kan använda den optimalt och störningsfritt.

Följ säkerhetsanvisningarna.

Ändringar

Text, bild och data motsvarar aktuell teknisk nivå för ugnen vid tryckningen av denna bruksanvisning. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i syfte att vidareutveckla.

Giltighetsområde

Produktfamiljen (modellnumret) motsvarar de första siffrorna på typskylten. Den här bruksanvisningen gäller för:

Typ	Produktfamilj	Mätsystem	Motorkåpa nr
DWPQ12	62006	120	H4.2604 (K630003)
DWPQ9	62007	90	H4.2605 (K630004)
DIPQ13	63006	130	H4.2608 (K630002)
DIPQ10	63007	100	H4.2774

Avvikelser från utförandet nämns i texten.

Innehåll

1	Säkerhetsanvisningar	5
1.1	Symboler som används	5
1.2	Allmänna säkerhetsanvisningar	6
1.3	Före den första idrifttagningen	6
1.4	Ändamålsenlig användning	7
1.5	Om det finns barn i hushållet	7
1.6	Angående användning	8
2	Avfallshantering	10
3	Din köksfläkt	11
3.1	Beskrivning av köksfläkten	11
3.2	Frånluftsmodell	11
3.3	Modell med återcirkulation	11
3.4	Utrustning	12
3.5	Uppbyggnad	13
3.6	Manöver- och displayelement	14
4	Användning	15
4.1	Första idrifttagning	15
4.2	Drift	17
4.3	Eftergångstid	18
4.4	Intensivsteg	18
4.5	Belysning	19
4.6	Mättnadsindikator	19
4.7	Avtorkningsskydd	19
5	Skötsel och underhåll	20
5.1	Rengöra kåpan	20
5.2	Rengöra fettfilter	21
5.3	Byta aktivt kolfilter	22
5.4	Byta lysdioder	25
6	Åtgärda störningar på egen hand	26
6.1	Vad ska jag göra när	26

7	Tillbehör och reservdelar	27
8	Tekniska data	28
9	Register	29
10	Reparation-Service	31

1 Säkerhetsanvisningar

1.1 Symboler som används



Indikerar alla anvisningar som är viktiga för säkerheten.
Underlåtelse att följa dessa kan leda till personskador, skador på apparaten eller på inredningen!



Information och anvisningar som ska observeras.



Information om avfallshantering



Information som hör till bruksanvisningen

- Markerar arbetssteg som måste utföras i ordningsföljd.
 - Beskriver apparatens reaktion på ditt arbetssteg.
- Markerar en uppräkningslista.

1.2 Allmänna säkerhetsanvisningar



Köksfläkten motsvarar vedertagna tekniska regler och relevanta säkerhetsföreskrifter. Korrekt användning av köksfläkten är en förutsättning för undvikande av skador och olycksfall. Följ anvisningarna i denna bruksanvisning.

Enligt IEC 60335-1 gäller följande enligt tillämpliga föreskrifter:

- Personer (inklusive barn), som p.g.a. sin fysiska, sensoriska eller psykiska förmåga eller p.g.a. bristande erfarenhet eller kunskap inte är i stånd att använda köksfläkten på ett säkert sätt, får inte använda denna såvida de inte står under uppsikt eller får anvisningar av en person som ansvarar för säkerheten.

1.3 Före den första idrifttagningen

- Köksfläkten får endast installeras och anslutas till elnätet i enlighet med de separata installationsanvisningarna. Låt en utbildad installatör/elektriker utföra de nödvändiga arbetena.
- Omhänderta förpackningsmaterialet enligt de lokala föreskrifterna för avfallshantering.

1.4 Ändamålsenlig användning

- Köksfläkten är avsedd för utsugning av os över en spis i hushållet.
- Reparationer, förändringar eller manipulation av eller i köksfläkten, särskilt de strömförande delarna, får endast utföras av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en person med liknande kvalifikationer. Felaktiga reparationer kan leda till allvarliga olyckor, skador på köksfläkten och inredningen samt till driftstörningar. Vid driftstörning av köksfläkten eller vid ett reparationsuppdrag ska anvisningarna i kapitlet 'Reparation-Service' följas. Vänd dig vid behov till vår kundtjänst.
- Endast originalreservdelar får användas.
- Behåll bruksanvisningen och förvara den så att du när som helst kan konsultera den. Låt bruksanvisningen och installationsanvisningen följa med köksfläkten om du säljer den eller överlåter den till tredje part. På så sätt kan den nye ägaren orientera sig om korrekt användning av köksfläkten och de därtill relaterade anvisningarna.

1.5 Om det finns barn i hushållet

- Förpackningsdelar, t.ex. folie och polystyren, kan vara farliga för barn. Kvävningrisk! Håll förpackningsdelar utom räckhåll för barn.
- Köksfläkten är avsedd att användas av vuxna som känner till innehållet i den här bruksanvisningen. Barn uppfattar ofta inte riskerna vid hanteringen av elektriska apparater. Se till att barnen står under uppsikt och låt dem inte leka med köksfläkten – det finns risk för att de skadar sig.

1.6 Angående användning

- Om det finns synliga skador på köksfläkten ska du inte ta den i drift och vända dig till vår kundtjänst.
- Så fort en funktionsstörning upptäcks måste köksfläktens strömförsörjning brytas.
- Om köksfläktens anslutningskabel är skadad måste den bytas av kundtjänst för att undvika risker.
- Obs! Tillgängliga delar kan bli varma vid matlagning.
- Det är inte tillåtet att flambära under köksfläkten. Fettfilter med ansamlat fett kan då antändas, vilket kan leda till eldsvåda.
- Om du friterar på spisen måste du hålla kontinuerlig uppsikt över den utrustning som används. Oljan som används i frytgröten kan självantända vid överhettning och orsaka eldsvåda. Därför måste oljans temperatur övervakas och hållas under antändningspunkten. Se till att oljan är ren. Smutsig olja självantänder lättare.
- Rengöringsintervallen måste upprätthållas. Om denna anvisning inte följs kan det finnas risk för brand p.g.a alltför kraftig fettansamling i fettfiltret.
- De enskilda plattorna på spisen får endast användas när det står ett fyllt kokkärl på dem, så att köksfläkten och köksinredningen inte skadas av för kraftig värmepåverkan. Öppna hållar på spisar som drivs med olja, gas, ved och kol måste undvikas.
- När utsugsfläkten är i drift måste en tillräcklig friskluftstillförsel vara säkerställd för att undvika störande undertryck i köket, samt för att möjliggöra en optimal utsugning av frånluft.
- Undvik tvärdrag som skulle kunna blåsa bort oset över spisen.
- Om andra anordningar – som drivs med gas eller andra bränslen – används samtidigt måste en tillräcklig friskluftstillförsel vara säkerställd. Detta gäller inte för fläktar med återcirkulation.
- Om fläkten används samtidigt med eldning (t.ex. ved-, gas-, olje- eller koleldade uppvärmningsanordningar) är riskfri drift endast möjlig om undertrycket i rummet där köksfläkten är placerad inte överskrider 4 Pa (0,04 mbar). Risk för förgiftning! En tillräcklig friskluftstillförsel måste vara säkerställd, t.ex. genom öppningar som inte kan stängas i dörrar eller fönster samt i anslutning till ventilationskanaler för till-/frånluft eller genom andra tekniska åtgärder.

- Vid underhållsarbeten på köksfläkten ska strömförsörjningen brytas, även vid byte av lampor (skruva ur säkringarna helt eller stäng av automatsäkringens eller dra ur nätkontakten).
- Vid rengöringsarbeten ska du se till att inget vatten kan tränga in i köksfläkten. Använd endast en lätt fuktad trasa. Spola aldrig av köksfläkten in- eller utvändigt med vatten eller med en ångrengöringsapparat. Vatten som tränger in kan orsaka skador.

2 Avfallshantering

Förpackning

- Förpackningsmaterialet (kartong, plastfilm PE och polystyren EPS) är märkt och ska om möjligt återanvändas och bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

Avinstallation

- Koppla ur apparaten från elnätet. Om apparaten är fast installerad ska detta utföras av en utbildad elektriker!

Säkerhet

- För att undvika olycksfall på grund av ej ändamålsenlig användning, speciellt av lekande barn, ska apparaten göras obrukbar.
- Dra ut stickkontakten ur uttaget eller låt en elektriker demontera anslutningen. Kapa därefter apparaten anslutningskabel.
- Avlägsna luckans låsanordning eller gör den oanvändbar.

Avfallshantering

- Den gamla apparaten är inte värdelöst avfall. Med korrekt avfallshantering kan råmaterialet återanvändas.



- På apparatens typskylt är symbolen  avbildad. Den visar att det inte är tillåtet att slänga maskinen med det normala hushållsavfallet.
- Avfallshanteringen måste ske i enlighet med de lokala bestämmelserna för avfallshantering. Vänd dig till de ansvariga lokala myndigheterna, den lokala återvinningen för hushållsavfall eller till det ställe där du köpt apparaten för att få ytterligare information om behandling, återvinning och återanvändning av produkten.

3 Din köksfläkt

3.1 Beskrivning av köksfläkten

Köksfläkten är avsedd för utsugning av os över en spis i hushållet. Denna modell kan monteras vägghängande eller frihängande och användas som frånluftsfläkt eller med återcirkulation.

3.2 Frånluftsmodell

Oset över spisen sugs bort av den integrerade fläkten. Luften renas med hjälp av fettfiltren och förs ut i det fria via frånluftsledningen.



Under drift måste tillräcklig tillförsel av frisk luft säkerställas. Frånluft kräver tilluft.

Mättnadsindikatorn för det aktiva kolfiltret ska aktiveras [[→ se sidan 15](#)].

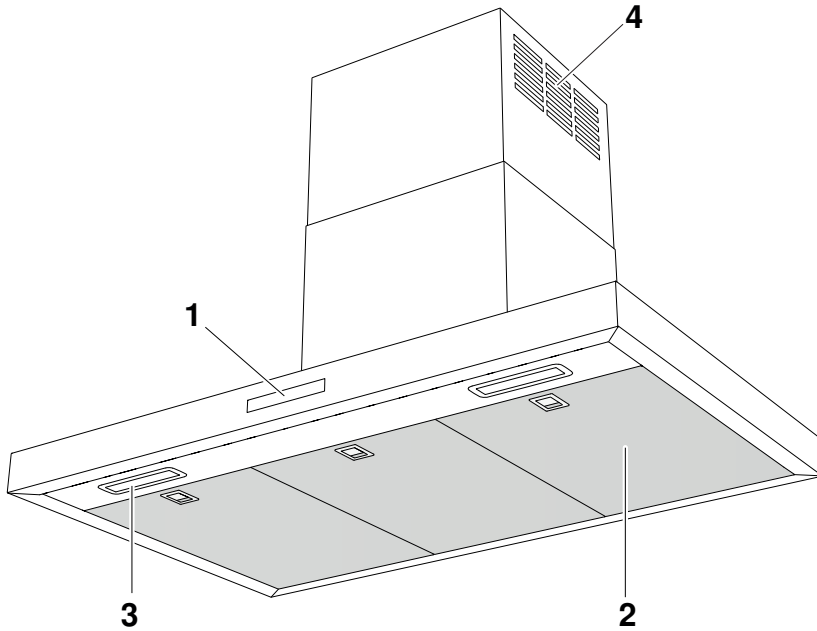
3.3 Modell med återcirkulation

Oset över spisen renas i stor utsträckning från störande lukter i metall-fettfiltren via ett aktivt kolfilter och återförs till rummet.

3.4 Utrustning

- 1 utsugsfläkt med 4 effektsteg:
- 1 = låg, 2 = medel, 3 = hög sugeffekt, samt intensivsteget.
- Steg 1–3 är avsedda för kontinuerlig drift.
- Intensivsteget är avsett för kortvarig, intensiv utsugning av os, t.ex. vid stekning. Intensivsteget kan användas i 5 minuter.
- Belysning
- 2, 3 eller 4 fettfilter (beroende på kåpstorlek)
- 2 aktiva kolfilter **A** (endast på modell med återcirkulation)
- 1 eller 3 aktiva kolfilter **B** (endast på modell med återcirkulation)

3.5 Uppbyggnad

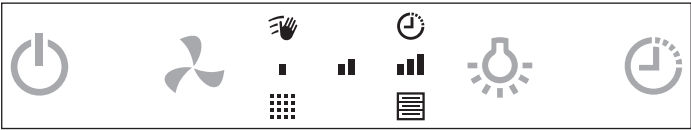


- 1 Manöverelement
- 2 Fettfilter
- 3 Belysning
- 4 Luftåterföring vid modell med återcirkulation



Om din fläkten har ventilationsspringor på sidan (se nr 4 i illustrationen) betyder det att du har en modell med återcirkulation.

3.6 Manöver- och displayelement



Knappar

	På-/Av-knapp
	Val av fläktsteg
	Belysning PÅ/AV
	Timer

Displayer

	Fläktsteg 1
	Fläktsteg 2
	Fläktsteg 3
	• Blinkar: Intensivt fläktsteg
	Avtorkningsskydd
	• Lyser: Avtorkningsskydd aktiverat
	Timer
	• Lyser: Timer aktiverad
	Mättnadsindikator fettfilter
	• Blinkar: Rengör fettfiltret
	Mättnadsindikator aktivt kolfilter
	• Blinkar: Byt aktivt kolfilter

Beroende på modell och utrustning kan detaljer i utförandet avvika från det beskrivna standardutförandet.

4 Användning

4.1 Första idrifttagning

Konfigurera köksfläkten

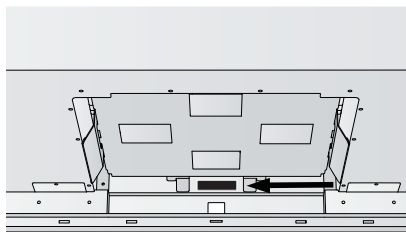
Fläkten kan användas som frånluftsfläkt eller med återcirkulation. När fläkten kommer från fabriken är den som standard inställd på återcirkulation med 5 kg aktivt kol. Det aktiva kolfiltret har med denna inställning en livslängd på 1200 drifttimmar. Om du har en fläktmodell med 2,5 kg aktivt kol måste drifttidsmätaren konfigureras. Du kan också anpassa mättnadsindikatorn efter dina matlagningssvanor.



Om fläkten ska användas med frånluft måste mättnadsindikatorn för det aktiva kolfiltret avaktiveras.

Mängd förbrukat aktivt kol

- ▶ Avlägsna fettfiltret (se Rengöra fettfilter).
 - Motorkåpens längd kan avläsas på insidan (se pil).



Kort motorkåpa ("short") = 2,5 kg aktivt kol

Lång motorkåpa ("long") = 5 kg aktivt kol

Aktivera eller anpassa mättnadsindikatorn för det aktiva kolfiltret

- ▶ Stäng av köksfläkten.
- ▶ Håll knappen  intryckt i 3 sekunder.
 - Symbolerna  och  blinkar.
- ▶ Tryck så många gånger på knappen  att den önskade inställningen lyser på displayen.
 - Den valda inställningen börjar automatiskt användas efter 5 sekunder. Köksfläkten är nu inställd på återcirkulation.

Inställningsalternativ för mättnadsindikatorn

Mängd aktivt kol	Matlagningsintensitet	Drifttimmar	Fläktstegsdisplay
5 kg	Standard – matlagning sker med normal frekvens och luktutveckling	1200 h	
5 kg	Matlagning sker oftare och/eller med starkare luktutveckling	700 h	
2,5 kg	Standard – matlagning sker med normal frekvens och luktutveckling	700 h	
2,5 kg	Matlagning sker oftare och/eller med starkare luktutveckling	400 h	

Om fläkten ska användas med frånluft måste tidsmätaren för det aktiva kolfiltret avaktiveras.

Avaktivera mättnadsindikatorn för det aktiva kolfiltret

- Stäng av köksfläkten.
 - Håll knappen  intryckt i 3 sekunder.
 - Symbolerna  och  blinkar.
 - Håll knappen  intryckt i ytterligare 3 sekunder.
 - Symbolerna  och  slocknar.
- Köksfläkten är nu inställd på frånluft.

4.2 Drift

Slå på köksfläkten

- Trycker du på knappen  slås köksfläkten på i fläktsteg 1.
- Tryck så många gånger på knappen  att du kommer till det önskade fläktsteget.
 - Det valda fläktsteget lyser i displayen.
 - Om du har valt intensivsteget blinkar symbolen .



Vi rekommenderar att du kör köksfläkten i 5 minuter på fläktsteg 1 innan du påbörjar matlagningen. Välj de lägre fläktstegen vid normalt matos och de högre fläktstegen vid mycket kraftig os- och luktutveckling.

Stänga av köksfläkten

- Tryck på knappen .



Låt köksfläkten gå i ytterligare ca 15 minuter efter avslutad matlagning så att lukten sugs ut.

4.3 Eftergångstid

- ▶ Slå på köksfläkten.
- ▶ Välj önskat fläktsteg genom att trycka på knappen .
- ▶ Tryck på knappen  för att aktivera eftergångstiden.

Eftergångstiden gör att fläkten fortsätter att gå enligt nedanstående tabell och sedan stängs av automatiskt.

Knapp	Eftergångstid
	20 minuter
	15 minuter
	10 minuter
 blinkar	5 minuter

4.4 Intensivsteg

Intensivsteget kan väljas när fläkten är påslagen.

- ▶ Håll knappen  intryckt i 2 sekunder.
 - Symbolen  blinkar.

Efter 5 minuter återgår fläkten till tidigare valt fläktsteg.

- ▶ Genom att trycka på knappen  kan du stänga av intensivsteget innan de 5 minuterna har gått.
 - Fläkten återgår till tidigare valt fläktsteg.

4.5 Belysning

- Trycker du på knappen  tänds belysningen.
- Trycker du på knappen  igen släcks belysningen.

4.6 Mättnadsindikator

Mättnadsindikator fettfilter

Efter 20 drifttimmar blinkar symbolen . Mättnadsgraden har uppnåtts, fettfiltret måste rengöras.

Mättnadsindikator aktivt kolfilter

Beroende på vilken inställning som valts lyser symbolen  efter 1200, 700 eller 400 drifttimmar. Mättnadsgraden har uppnåtts, det aktiva kolfiltret måste bytas.

4.7 Avtorkningsskydd

Den här funktionen förhindrar att köksfläkten slås på av misstag under rengöring.

Köksfläkten måste vara avstängd.

- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder.
 - På displayen lyser .
 - Avtorkningsskyddet stängs av automatiskt efter 30 sekunder och displayen slocknar.

5 Skötsel och underhåll

5.1 Rengöra kåpan



Se till att det inte tränger in vatten i kåpan! Vatten i kåpan kan leda till skador.

Använd inte skurmedel, skursvampar, stålull o.s.v. för rengöringen. Det skadar ytan.

Skruva ur säkringen resp. stäng av automatsäkringen.

Rengöra utsidan/insidan

- Rengör utsidorna med en lätt fuktad trasa – eventuellt med lite diskmedel – och torka.

På insidan kan det bildas avlagringar av fett och kondensvatten bredvid fettfiltret.

- Rengör med en lätt fuktad trasa – eventuellt med lite diskmedel – och torka.

5.2 Rengöra fettfilter

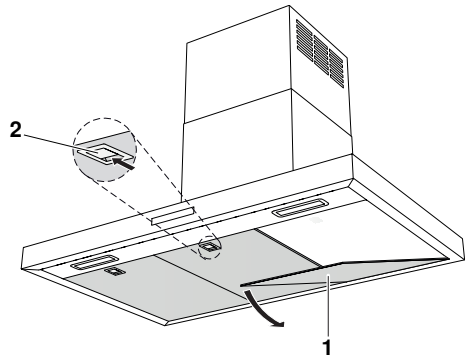
Vid normal användning måste fettfiltren rengöras minst en gång i månaden, eller varje gång knappen  blinkar. Vid rengöring varje månad har fettfiltren lika lång livslängd som köksfläkten.



Mättnadsindikeringen blir synlig först då fläkten är i drift eller då ett fläktsteg är aktivt.

Demontera fettfilter

- På fettfilter **1** ska handtaget **2** dras nedåt.
- Dra försiktigt fettfiltret nedåt ur hållaren.



Skada inte fettfiltret.

Rengöring

- Rengör fettfiltret uppställt och för sig självt i diskmaskinen.
- Välj diskmaskinsprogrammet «Intensiv» – respektive «Stark».



Fettfiltret kan missfärgas på grund av rengöringen. Detta inverkar dock inte på något sätt på filtrets kapacitet.

Om du inte har tillgång till diskmaskin:

- Rengör fettfiltret i diskvattenbad.
- Lägg filtret i blöt i ett varmt diskvattenbad i ca 2 timmar och rengör det sedan med en diskborste.

Montera fettfilter

- ▶ För in fettfiltren baktill i spåren.
- ▶ Dra handtaget nedåt.
- ▶ Sväng upp fettfiltren och haka i dem.
- ▶ Håll knappen  intryckt i 5 sekunder när fläkten är avstängd för att återställa mättnadsindikeringen.
- ▶ Den blinkande symbolen släcks.

5.3 Byta aktivt kolfilter



Ett aktivt kolfilter kan varken tvättas eller återaktiveras.

Aktiva kolfilter används endast på modellen med återcirkulation.

Det aktiva kolfiltrets rengöringseffekt minskar allt eftersom det används.

Beroende på modell innehåller köksfläkten 5 kg eller 2,5 kg aktivt kol. De aktiva kolfiltren måste vid normal användning bytas ut minst vart femte år (vid 5 kg) eller vart tredje år (vid 2,5 kg), eller varje gång knappen  lyser.



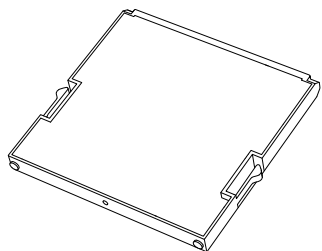
Mättnadsindikeringen blir synlig först då fläkten är i drift eller då ett fläktsteg är aktivt.



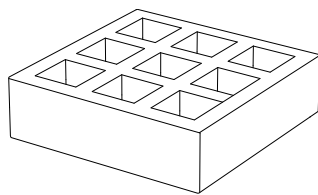
Smutsiga aktiva kolfilter kan bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet.

De aktiva kolfiltren är utvecklade speciellt för denna fläkt och kan därför endast beställas via V-ZUG Ltd kundtjänst.

Aktivt kolfilter bestående av:



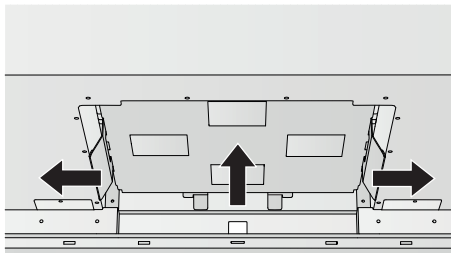
Aktivt kolfilter **A**



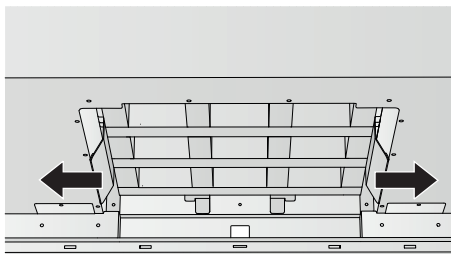
Aktivt kolfilter **B**

Ta ner aktiva kolfilter

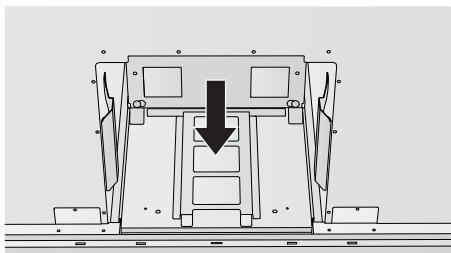
- Koppla loss kåpan från elnätet.
- Skydda hällen från skador genom att täcka över den.
- Ta ut fettfiltren och rengör dem.
- Tryck metallskyddet uppåt samtidigt som du trycker de båda filterhållarna utåt.



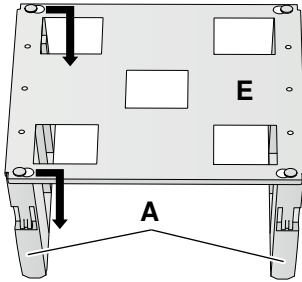
- Ta ner metallskyddet och rengör det.
- Tryck de båda filterhållarna utåt igen och plocka ner de aktiva kolfiltren **B** ett i taget.



- Ta ner de aktiva kolfiltren **A** genom att dra dem nedåt.



- Lossa de aktiva kolfiltren **A** ur metallhållaren **E**.



- Rengör metallhållaren i diskmaskin eller manuellt.

Montera aktiva kolfilter

- Placera de aktiva kolfiltren **A** i metallhållaren **E**.
- Haka i de aktiva kolfiltren **A** rakt uppåt.
 - De aktiva kolfiltren **A** sitter på sidoväggarna.
- Haka i de aktiva kolfiltren **B** ett i taget uppåt.
- Haka i metallskyddet uppåt.
- Sätt in fettfiltren igen.
- Anslut fläkten till elnätet.
- Håll knappen  intryckt i 5 sekunder när fläkten är avstängd för att återställa mättnadsindikeringen.
 - Den blinkande symbolen släcks.

5.4 Byta lysdioder

Av säkerhetstekniska skäl måste lysdioderna bytas av vår kundtjänst.

6 Åtgärda störningar på egen hand

6.1 Vad ska jag göra när ...

... belysningen inte fungerar

Möjlig orsak	Åtgärd
• Säkring eller automatsäkring i lägenhetens resp. husets elcentral är defekt.	▶ Byt säkring. ▶ Slå på automatsäkringen igen.
• Avbrott i strömförsörjningen.	▶ Kontrollera strömförsörjningen.
• En lysdiod är defekt.	▶ Kontakta kundtjänst.

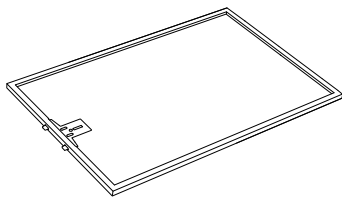
... köksfläkten inte ventilerar tillräckligt

Möjlig orsak	Åtgärd
• Fettfiltret är smutsigt.	▶ Rengör fettfiltret.
• De aktiva kolfiltren (på fläktar med återcirkulation) är mättade.	▶ Byt aktiva kolfilter.
• Endast på modell med frånluft: Friskluftstillförseln är otillräcklig.	▶ Säkerställ friskluftstillförseln.

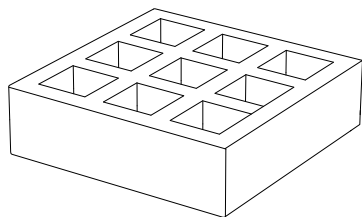
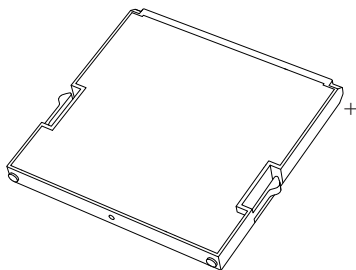
7 Tillbehör och reservdelar

Ange apparatens produktfamilj och exakt beteckning på tillbehöret eller reservdelen vid beställning.*

Fettfilter



Aktivt kolfilter



* Ange motorkåpens längd [→ se sidan 15] vid beställning av aktivt kolfilter.

8 Tekniska data

Elanslutning

- ▶ Se typskylten.
- ▶ Avlägsna fettfiltren.
 - Typskylten sitter på köksfläktens insida.

9 Register

A

Aktiva kolfilter	
Byta	24
Aktivt kol	15
Aktivt kolfilter	11
Mättnadsindikator	15, 16, 19
Användning	15
Åtgärda störningar på egen hand	26
Avfallshantering	10
Avinstallation	10
Avtorkningsskydd	19

B

Barn i hushållet	7
Belysning	13, 19
Beskrivning av köksfläkten	11

D

Displayelement	14
----------------------	----

E

Eftergångstid	18
Elanslutning	28

F

Fettfilter	
Demontera	21
Montering	22
Mättnadsindikator	19
Rengöring	21
Frågor	31
Förpackning	10

G

Giltighetsområde	2
------------------------	---

I

Idrifttagning	6
Intensivsteg	18

K

Konfigurera fläkten	15
Kort handledning	32

L

Lysdiod	
Byta	25

M

Manöverelement	13, 14
Modell med frånluft	11
Modell med återcirkulation	11
Modellnr	2
Mängd förbrukat aktivt kol	15
Mättnadsindikator	
Aktivt kolfilter	15, 16, 19
Fettfilter	19
Inställningsalternativ	16

P

Produktfamilj	2
---------------------	---

R

Rengöring	
Fettfilter	21
Kåpa	20
Reparationsservice	31
Reservdelar	27

S

Serviceavtal	31
Skötsel	20
Slå på	17
Stänga av	17
Symboler	5
Säkerhet	10
Säkerhetsanvisningar	
Angående användning	8
Före den första idrifttagningen ..	6
Om det finns barn i hushållet	7
Ändamålsenlig användning	7

T

Tekniska data	28
Tillbehör	27
Typ	2
Typskylt	28

U

Uppbyggnad	13
Utrustning	12

10 Reparation-Service



I kapitlet "Åtgärda störningar på egen hand" finns några användbara tips om hur du kan åtgärda mindre driftsstörningar. Du slipper tillkalla en servicetekniker och de utgifter som det medför.

Registrera din V-ZUG-enhet redan idag online via vzug.com eller med det medföljande kortet så får du snabbt tillgång till support vid eventuella störningar, också under enhetens garantitid. För registreringen behöver du produktionsnumret (PN) och enhetens beteckning. Här kan du anteckna uppgifterna eller fästa den servicedekal som medföljer enheten:

FN _____ **Köksfläkt** _____

Ha dessa uppgifter om enheten till hands om du tar kontakt med V-ZUG vid driftsstörningar. Dessa uppgifter hittar du på enhetens typskylt.

- Avlägsna metall-fettfiltret.
 - Typskylten sitter på köksfläktens insida.

Din reparationsbeställning

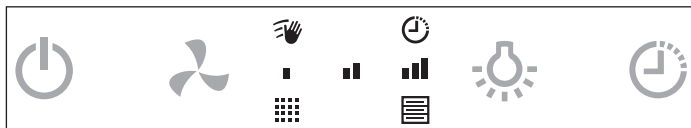
Med det kostnadsfria servicenumret **00800 850 850** kommer du direkt till närmaste V-ZUG-servicecenter. Vid beställning per telefon avtalar vi om en lämplig tidpunkt för servicebesöket.

Allmänna frågor, tillbehör, serviceavtal

V-ZUG hjälper dig också gärna vid allmänna administrativa och tekniska frågor, tar emot beställningar av tillbehör och reservdelar eller lämnar information om de avancerade garantiförlängningarna. Du kan kontakta oss via det kostnadsfria servicenumret eller via vzug.com.

Kort handledning

Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen först!



Knappar

	På-/Av-knapp
	Val av fläktsteg
	Belysning PÅ/AV
	Timer

Displayer

	Fläktsteg 1	
	Fläktsteg 2	
	Fläktsteg 3	
	• Blinkar:	Intensivt fläktsteg
	Avtorkningsskydd	
	• Lyser:	Avtorkningsskydd aktiverat
	Timer	
	• Lyser:	Timer aktiverad
	Mättnadsindikator fettfilter	
	• Blinkar:	Rengör fettfiltret
	Mättnadsindikator aktivt kolfilter	
	• Blinkar:	Byt aktivt kolfilter

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com

